

REGLAMENTO (CE) Nº 1711/2005 DE LA COMISIÓN
de 19 de octubre de 2005
por el que se fijan los rendimientos de aceitunas y aceite de la campaña 2004/05

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento nº 136/66/CEE del Consejo, de 22 de septiembre de 1966, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de las materias grasas ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 5, apartado 11,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2261/84 del Consejo, de 17 de julio de 1984, por el que se adoptan las normas generales relativas a la concesión de la ayuda a la producción de aceite de oliva y a las organizaciones de productores ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 19, párrafo segundo, primer guión,

Considerando lo siguiente:

- (1) El artículo 18 del Reglamento (CEE) nº 2261/84 dispone que los rendimientos de aceitunas y aceite a que se refiere el artículo 5, apartado 7, del Reglamento nº 136/66/CEE deben fijarse por zonas de producción homogéneas basándose en los datos facilitados por los Estados miembros productores. Las zonas de producción han sido delimitadas por el Reglamento (CE) nº 2138/97 de la Comisión ⁽³⁾. Atendiendo a los datos recibidos, debe procederse a fijar dichos rendimientos.
- (2) El artículo 6 del Reglamento (CE) nº 2366/98 de la Comisión, de 30 de octubre de 1998, por el que se establecen disposiciones de aplicación del régimen de ayuda a la producción de aceite de oliva para las campañas de comercialización 1998/99 a 2004/05 ⁽⁴⁾, establece un método de estimación de los rendimientos en

las zonas homogéneas que tiene en cuenta los resultados globales obtenidos estadísticamente a partir de muestras realizadas en zonas regionales más amplias.

- (3) En el caso de Francia, habida cuenta del modesto nivel de su producción, los resultados estadísticos se obtienen de una sola zona regional y una pequeña muestra que no permite obtener una precisión suficiente a escala nacional. Para la campaña de comercialización 2004/05, el ajuste de los rendimientos de las zonas homogéneas en función de los resultados estadísticos, tal como prevé el artículo 6 del Reglamento (CE) nº 2366/98, da como resultado valores manifiestamente incoherentes. Por lo tanto, conviene fijar los rendimientos de las zonas homogéneas de Francia sin aplicar el ajuste en cuestión.
- (4) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de las materias grasas.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

En el anexo se fijan los rendimientos de aceitunas y aceite para la campaña 2004/05.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Será aplicable a partir del 1 de noviembre de 2004.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 19 de octubre de 2005.

Por la Comisión

Mariann FISCHER BOEL

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO 172 de 30.9.1966, p. 3025/66. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 865/2004 (DO L 161 de 30.4.2004, p. 97).

⁽²⁾ DO L 208 de 3.8.1984, p. 3. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 1639/98 (DO L 210 de 28.7.1998, p. 38).

⁽³⁾ DO L 297 de 31.10.1997, p. 3. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 1808/2004 (DO L 318 de 19.10.2004, p. 15).

⁽⁴⁾ DO L 293 de 31.10.1998, p. 50. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 1432/2004 (DO L 264 de 11.8.2004, p. 6).

ANEXO — PŘÍLOHA — BILAG — ANHANG — LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — PIELIKUMS — PRIEDAS — MELLÉKLET — BIJLAGE — ZAŁĄCZNIK — ANEXO — PRÍLOHA — PRILOGA — LIITE — BILAGA

A. ITALIA — ITÁLIE — ITALIEN — ITALIEN — ITAALIA — ITAALIA — ITALY — ITALIE — ITALIA — ITĀLIJA — ITALIJA — OLASZORSZÁG — ITALIË — WŁOCHY — ITÁLIA — TALIAANSKO — ITALIJA — ITALIA — ITALIEN

Zonas regionales y provincias Oblasti a území Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Piirkondlikud alad ja provintsid Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et Provinces Zone regionali e province Regioni un provinces Regionai ir provincijos Regionális területek és provinciák Regionale gebieden en provincies Strefy regionalne i prowincje Zonas regionais e províncias Regionálne zóny a provincie Regionalna območja in province Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Piirkond ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Övezet ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Obszar ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg sklizených oliv/strom kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum kg oliive/koristatud puu συγκομιδή σε kg ελαιόκαρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta olivas (kg)/novākta olīvkoka alyvuogių kg/nurinkto alyvmedžio szüretelt olajbogyó kg/fa kg oliven per afgeoogste boom kg zebranych oliwek/drzewo kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliv/olivovník kg oliv/rodno oljčno drevo kg oliveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olivového oleje/100 oliv kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg õli/100 kg oliive kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive eļļas kg/100 kg olīvu aliejaus kg/100 kg alyvuogių olaj kg/100 kg olajbogyó kg olie/100 kg oliven kg oleju/100 kg oliwek kg azeite/100 kg azeitonas kg olivového oleja/100 oliv kg oljčnega olja/100 oliv kg oljva/100 kg oliveja kg olja/100 kg oliver
1	2	3	4
1. Foggia/Bari		20,7	18,6
Foggia	1	22,9	18,3
	2	26,0	15,5
	3	17,6	19,5
	4	13,0	17,5
Bari	1	48,2	18,6
	2	26,8	19,0
	3	18,4	18,8
	4	13,0	17,7
2. Taranto/Brindisi/Lecce		44,6	15,8
Taranto	1	41,4	16,0
	2	55,3	15,0
Brindisi	1	53,8	15,0
	2	49,0	14,0
Lecce	1	49,7	17,2
	2	46,3	16,0
	3	44,9	17,4
3. Cosenza/Crotone/Catanzaro		28,8	21,4
Cosenza	1	30,5	21,4
	2	13,6	20,2
	3	11,6	18,7
Crotone	1	51,3	22,5
	2	47,6	21,0
	3	55,0	23,0
Catanzaro	1	40,3	20,0
	2	30,8	21,2
	3	29,3	22,0
	4	11,0	19,5

1	2	3	4
4. Vibo Valentia/Calabria		76,5	19,0
Vibo Valentia	1	57,4	21,2
	2	54,7	19,2
	3	62,2	18,9
Reggio Calabria	1	95,7	18,5
	2	93,0	17,5
	3	68,1	21,2
	4	75,7	20,2
5. Sicilia		14,7	18,2
Agrigento	1	15,0	17,2
Caltanissetta	1	12,5	18,0
Catania	1	19,7	18,8
Enna	1	14,5	18,5
Messina	1	13,1	19,0
	2	11,8	20,5
Palermo	1	16,4	19,5
	2	9,9	18,6
Ragusa	1	29,6	16,0
Siracusa	1	9,9	17,0
	2	10,5	17,0
Trapani	1	18,4	17,9
6. Campania		16,6	18,1
Avellino	1	15,0	16,5
Benevento	1	15,4	16,7
	2	13,2	17,4
Caserta	1	17,6	15,8
	2	12,3	15,5
Napoli	1	19,3	14,9
Salerno	1	13,3	20,0
	2	18,9	19,5
	3	42,6	18,3
7. Lazio		19,5	15,9
Frosinone	1	15,5	15,9
Latina	1	18,1	16,5
Rieti	1	29,3	17,0
	2	39,1	18,0
Roma	1	6,8	17,1
	2	26,9	13,5
	3	24,1	17,7
Viterbo	1	20,5	13,0
	2	22,5	12,6
8. Abruzzo		19,0	13,7
Chieti	1	20,3	13,5
	2	20,3	13,5
L'Aquila	1	16,3	16,9
Pescara	1	17,1	13,8
	2	28,0	14,0
Teramo	1	13,9	14,0
	2	15,0	13,2

1	2	3	4
9. Toscana		14,9	14,8
Arezzo	1	8,9	15,6
Firenze	1	12,1	15,0
Prato	1	17,7	14,8
Grosseto	1	23,7	15,8
	2	19,0	14,3
	3	23,7	14,3
Livorno	1	16,6	14,2
Lucca	1	15,8	15,3
Massa Carrara	1	20,6	17,0
Pisa	1	16,0	14,3
Pistoia	1	16,2	14,2
Siena	1	9,6	15,0
	2	10,2	14,7
Otras — Jiné — Andre — Sonstige — Muud — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Citas — Kitos — Egyéb — Andere — Inne — Outras — Iné — Ostale — Muuta — Andra			
Pordenone	1	3,6	11,9
Trieste	1	20,0	14,4
Trento	1	11,0	17,3
Padova	1	12,0	14,3
Treviso	1	5,2	12,2
Verona	1	12,0	15,3
Vicenza	1	18,0	13,5
Bergamo	1	6,0	14,3
Brescia	1	16,0	14,0
	2	18,0	18,0
Como	1	7,7	16,0
Forlì-Cesena	1	13,0	12,7
Bologna	1	8,0	12,7
Ravenna	1	13,5	12,7
Rimini	1	13,0	14,2
Genova	1	10,0	19,7
Imperia	1	14,0	20,0
La Spezia	1	12,8	16,6
Savona	1	13,1	18,5
Perugia	1	12,0	15,0
	2	11,2	16,3
Terni	1	14,1	15,3
Ancona	1	17,0	14,3
Macerata	1	18,0	14,8
Ascoli Piceno	1	22,0	13,6
Pesaro	1	16,5	14,2
	2	12,0	13,2
Campobasso	1	17,9	14,8
	2	11,9	15,8
Isernia	1	12,0	17,8
Matera	1	15,0	19,5

1	2	3	4
Potenza	1	25,0	16,3
	2	16,5	15,9
Cagliari	1	14,0	14,3
Nuoro	1	9,0	15,5
Oristano	1	18,0	14,1
Sassari	1	31,6	16,0
	2	23,6	15,8
ITALIE		26,5	17,4

(¹) Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) n.º 2138/97.

(¹) Homogenní zóny podle nařízení (ES) č. 2138/97.

(¹) Homogene zoner som omhandlet i förordning (EF) nr. 2138/97.

(¹) Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

(¹) Määrused (EÜ) nr 2138/97 viidatud ühtlased tootmispiirkonnad.

(¹) Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

(¹) Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

(¹) Zones homogènes visées au règlement (CE) n.º 2138/97.

(¹) Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

(¹) Homogēnās zonas, noteiktas Regulā (EK) Nr. 2138/97.

(¹) Vienodos zonos, nurodytos Reglamente (EB) Nr. 2138/97.

(¹) A 2138/97/EK rendelet szerinti azonos tulajdonságokkal rendelkező övezetek.

(¹) Jednorodne obszary w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 2138/97.

(¹) Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

(¹) Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

(¹) Homogénna zóna podľa nariadenia (ES) č. 2138/97.

(¹) Homogene cone v skladu z Uredbo (ES) št. 2138/97.

(¹) Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

(¹) Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

B. FRANCIA — FRANCIE — FRANKRIG — FRANKREICH — PRANTSUSMAA — ΓΑΛΛΙΑ — FRANCE — FRANCE —FRANCIA — FRANCIIJA — PRANCŪZIJA — FRANCIAORSZÁG — FRANKRIJK — FRANCJA — FRANÇA — FRANCÚZSKO — FRANCIIJA — RANSKA — FRANKRIKE

Zonas regionales y zonas homogéneas Místní územní oblasti a homogenní zóny Regionale zoner og homogene zoner Erzeugungsregionen und homogene Erzeugungsgebiete	Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg sklizených oliv/strom kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum	kg aceite/100 kg aceitunas kg olivového oleje/100 oliv kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven
Regionaalpiirkonnad ja homogeensed tsoonid Περιφερειακές ζώνες και ομοιογενείς ζώνες Regional areas and homogenous zones Zones régionales et zones homogènes Zone regionali e zone omogenee Reģionālās zonas un homogēnās zonas Regiono sritys ir homogeninės zonos Regionális térségek és homogén zónák Regionale gebieden en homogene productiegebieden Obszary regionalne i strefy jednorodne Zonas regionais e zonas homogéneas Regionálne oblasti a homogénne zóny Regionalna področja in homogene cone Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och enhetliga produktionsområden	Piirkond ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Övezet ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Obszar ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Cona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg oliive/koristatud puu συγκομιδή σε kg ελαιόκαρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta olivas (kg)/novākta olīvkoka alyvuogių kg/nurinkto alyvmedžio szüretelt olajbogyó kg/fa kg oliven per afgeogste boom kg zebranych oliwek/drzewo kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliv/olivovník kg oliv/rodno oljčno drevo kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg öli/100 kg oliive kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive eljas kg/100 kg olīvu aliejaus kg/100 kg alyvuogių olaj kg/100 kg olajbogyó kg olie/100 kg oliven kg oleju/100 kg oliwek kg azeite/100 kg azeitonas kg olivového oleja/100 oliv kg oljčnega olja/100 oliv kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Provence-Alpes-Côte d'Azur		11,31	18,73
5. Provence		12,22	18,83
6. Durance		9,82	20,43
7. Pays varois		9,29	15,62
8. Pays niçois		12,93	22,24
Otras — Jiné — Andre — Sonstige — Muud — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Citas — Kitos — Egyéb — Andere — Inne — Outras — Iné — Ostale — Muuta — Andra		12,95	19,34
1. Roussillon		14,43	16,64
2. Languedoc		10,80	15,29
3. Cévennes		10,41	17,16
4. Baronnies		12,13	23,60
9. Corse		22,95	21,42
FRANCE		11,59	18,85

⁽¹⁾ Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) n.º 2138/97.

⁽¹⁾ Homogenní zóny podle nařízení (ES) č. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene zoner som omhandlet i forordning (EF) nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Määrused (EÜ) nr 2138/97 viidatud ühtlased tootmispiirkonnad.

⁽¹⁾ Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

⁽¹⁾ Zones homogènes visées au règlement (CE) n.º 2138/97.

⁽¹⁾ Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogēnās zonas, noteiktas Regulā (EK) Nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Vienodos zonos, nurodytos Reglamente (EB) Nr. 2138/97.

⁽¹⁾ A 2138/97/EK rendelet szerinti azonos tulajdonságokkal rendelkező övezetek.

⁽¹⁾ Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Jednorodne obszary w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 2138/97.

⁽¹⁾ Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

⁽¹⁾ Homogénna zóna podľa nariadenia (ES) č. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene cone v skladu z Uredbo (ES) št. 2138/97.

⁽¹⁾ Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

⁽¹⁾ Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

C. GRECIA — ŘECKO — GRÆKENLAND — GRIECHENLAND — KREEKA — ΕΛΛΑΔΑ — GREECE — GRÈCE — GRECIA — GRIEKIJA — GRAIKIJA — GÖRÖGORSZÁG — GRIEKENLAND — GRECJA — GRÉCIA — GRÉCKO — GRČIJA — KREIKKA — GREKLAND

Zonas regionales y provincias Oblasti a území Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Piirkondlikud alad ja provintsid Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et Provinces Zone regionali e province Regioni un provinces Regionai ir provincijos Regionális területek és provinciák Regionale gebieden en provincies Strefy regionalne i prowincje Zonas regionais e províncias Regionálne zóny a provincie Regionalna območja in province Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Piirkond ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Övezet ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Obszar ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Cona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg sklizených oliv/strom kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum kg oliive/koristatud puu συγκομιδή σε kg ελαιόκαρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta olivas (kg)/novákta olivkoka alyvuogių kg/nurinkto alyvmedžio szüretelt olajbogyó kg/fa kg oliven per afge oogste boom kg zebranych oliwek/drzewo kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg olív/olivovník kg oliv/rodno oljčno drevo kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olivového oleje/100 oliv kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg õli/100 kg oliive kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive eļļas kg/100 kg olīvu aliejaus kg/100 kg alyvuogių olaj kg/100 kg olajbogyó kg olie/100 kg oliven kg oleju/100 kg oliwek kg azeite/100 kg azeitonas kg olivového oleja/100 oliv kg oljčnega olja/100 oliv kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
1	2	3	4
1. Irakleio		40,53	22,91
Irakleio	1	44,04	27,00
	2	37,52	23,00
	3	37,52	22,00
	4	40,78	24,00
	5	40,78	24,00
	6	37,52	22,00
	7	40,78	26,00
	8	35,88	25,00
	9	39,15	24,00
	10	37,52	24,00
2. Lassithi/Rethymni/Khania		46,82	25,35
Lassithi	1	51,37	22,10
	2	36,43	20,80
Rethymno	1	60,14	29,00
	2	22,34	28,00
	3	22,34	28,00
	4	27,49	25,00
	5	34,36	25,00
	6	27,49	25,00
	7	30,93	27,00
	8	30,93	28,00
	9	39,52	26,00
	10	32,65	29,00
	11	32,65	28,00
	12	32,65	28,00
	13	30,93	26,00
	14	39,52	24,00
	15	30,93	28,00
	16	20,62	23,00
	17	24,05	23,00

1	2	3	4
Khania	1	34,36	21,00
	2	32,65	22,00
	3	32,65	20,00
	4	34,36	22,00
	5	25,60	25,00
	6	30,76	22,80
	7	32,65	23,00
	8	25,77	20,00
	9	25,77	24,00
	10	34,36	23,00
	11	30,93	25,00
	12	30,93	26,00
	13	27,49	27,00
	14	22,34	25,00
	15	32,65	26,00
	16	30,93	25,00
	17	34,71	27,00
3. Peloponnisos		23,18	18,94
Argolis	1	35,86	21,10
	2	22,21	19,40
	3	28,05	19,00
Arkadia	1	31,56	18,00
	2	20,10	25,00
	3	6,08	25,00
	4	20,81	19,00
	5	2,34	20,00
	6	5,38	25,00
	7	7,48	22,00
	8	6,31	22,00
	9	18,70	17,00
	10	17,30	17,00
	11	9,35	16,00
	12	8,42	19,00
	13	4,21	18,00
	14	0,84	18,90
	15	0,09	25,00
	16	1,40	23,00
	17	0,70	21,00
	18	1,17	22,00
	19	0,70	22,00
	20	0,51	21,60
Korinthia	1	30,39	18,00
	2	37,40	22,00
	3	21,04	23,00
	4	35,07	19,00
	5	30,39	21,00
	6	32,73	18,00
	7	32,73	18,00
	8	16,36	22,00
Lakonia	1	4,68	20,00
	2	7,01	20,00
	3	4,68	23,00
	4	11,69	22,00
	5	2,34	22,00
	6	4,68	23,00
	7	14,03	22,00
	8	25,71	20,00
	9	14,03	23,00

1	2	3	4
Messinia	1	25,71	20,00
	2	11,69	20,50
	3	9,35	24,50
	4	44,42	19,00
	5	39,74	18,90
	6	23,38	19,90
	7	42,08	20,00
	8	35,07	19,30
	9	9,35	20,50
	10	70,13	20,00
	11	46,75	20,00
	12	11,69	20,00
	13	11,69	20,00
	14	11,69	20,00
4. Dytiki Ellada		24,53	18,68
Aitoloakarnania	1	37,92	20,63
	2	23,70	18,50
	3	47,40	19,45
	4	28,44	17,33
	5	23,70	17,50
	6	23,70	21,00
	7	21,33	15,44
	8	26,07	17,55
Akhaia	1	42,66	22,00
	2	47,40	21,00
	3	18,96	9,00
	4	30,81	16,00
Ileia	1	26,07	21,30
	2	18,96	18,00
	3	23,70	21,00
5. Ionia Nisia		34,23	18,66
Zakynthos	1	45,51	19,00
	2	54,61	18,00
	3	54,61	17,00
Kerkyra	1	41,61	22,00
Kefallinia	1	25,48	17,00
	2	22,75	16,50
Levkas	1	6,19	20,00
	2	8,37	19,00
	3	6,74	18,00
	4	3,46	17,00
6. Sterea Ellada		19,68	20,17
Voiotia	1	9,27	19,00
	2	6,18	22,00
	3	21,62	19,00
	4	27,80	18,00
	5	15,44	20,00
	6	33,98	19,00

1	2	3	4
Evvoia	1	11,27	17,69
	2	4,54	24,50
	3	6,36	23,30
	4	4,54	26,50
	5	23,97	23,00
	6	29,72	22,21
	7	11,43	25,40
	8	3,52	21,00
	9	29,19	20,00
	10	31,35	20,00
	11	15,14	22,40
	12	15,14	22,40
	13	14,80	22,53
Evrytania	1	25,73	15,00
Fthiotis	1	30,27	18,00
	2	25,39	19,30
	3	16,34	16,50
	4	5,44	17,00
	5	4,88	17,00
Fokis	1	21,62	18,00
	2	24,71	20,00
	3	15,44	18,00
	4	25,95	21,00
	5	21,62	20,00
	6	12,36	20,00
	7	6,18	20,00
7. Lesvos		26,19	25,30
Lesvos	1	24,90	25,90
	2	18,16	24,00
	3	22,13	25,60
	4	15,04	27,50
	5	18,71	22,70
	6	18,22	22,70
	7	26,04	25,20
Otras — Jiné — Andre — Sonstige — Muud — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Citas — Kitos — Egyéb — Andere — Inne — Outras — Iné — Ostale — Muuta — Andra			
Athinai	1	14,38	17,00
Attiki Dytiki	1	31,96	26,00
	2	27,97	21,00
	3	27,97	23,00
Attiki Anatoliki	1	11,99	21,00
Peiraia	1	46,10	16,19
	2	13,22	18,86
	3	34,36	18,72
	4	36,40	21,08
	5	25,81	18,88
	6	44,11	19,92
	7	74,11	15,93
Arta	1	31,96	16,00
	2	27,97	15,00
	3	19,98	12,00
Thesprotia	1	45,62	15,19
	2	64,28	16,40
	3	22,09	14,73

1	2	3	4
Ioannina	1	23,97	14,00
Preveza	1	23,97	14,00
	2	39,95	14,70
	3	39,95	16,00
	4	23,97	15,00
	5	35,96	14,40
	6	19,98	13,00
	7	31,96	13,00
Karditsa	1	15,58	15,31
Larisa	1	30,68	16,00
	2	14,62	15,00
	3	6,47	17,00
	4	5,43	16,00
Magnisia	1	27,97	21,00
	2	27,97	21,00
	3	19,98	20,00
	4	19,98	20,00
	5	11,99	20,00
Trikala	1	39,95	17,00
Drama	1	30,76	13,90
Imathia	1	31,96	13,25
	2	31,96	12,60
Kilkis	1	36,48	16,00
	2	28,52	16,40
Kozani	1	10,79	16,70
Pella	1	33,72	15,38
	2	27,97	16,00
Thessaloniki	1	19,98	19,00
	2	19,98	17,00
	3	11,99	19,00
Kavala	1	54,45	18,70
	2	81,70	19,80
	3	84,66	19,30
	4	110,90	17,90
	5	42,35	16,50
	6	30,80	17,50
Pieria	1	30,38	18,10
	2	27,01	17,00
	3	20,25	16,00
Serrai	1	19,58	18,60
Khalkidiki	1	23,63	25,00
	2	20,25	26,00
	3	16,88	25,00
	4	21,64	25,90
	5	23,63	25,50
	6	26,40	26,30
	7	16,88	27,00
	8	5,67	25,50
Evros	1	67,51	20,00
	2	33,76	17,00
Xanthi	1	25,55	18,24
Rodopi	1	84,39	18,00
Dodekanisos	1	33,76	21,00
	2	47,26	20,00
	3	42,53	20,70

1	2	3	4
Kyklades	1	39,39	15,75
	2	13,20	19,75
	3	5,37	22,02
	4	16,27	24,38
	5	24,83	20,97
	6	42,86	19,31
	7	48,40	22,62
	8	9,74	24,65
Samos	1	40,96	21,00
	2	28,36	23,00
	3	31,51	24,00
	4	44,12	23,00
	5	28,36	21,00
	6	40,96	21,00
	7	28,36	21,00
	8	28,36	22,00
	9	28,36	22,00
	10	28,36	24,00
	11	28,36	21,00
	12	28,36	22,00
Khios	1	17,43	27,00
	2	13,80	31,00
	3	11,85	29,00
GRÈCE		30,25	21,43

(¹) Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) nº 2138/97.

(¹) Homogenní zóny podle nařízení (ES) č. 2138/97.

(¹) Homogene zoner som omhandlet i förordning (EF) nr. 2138/97.

(¹) Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

(¹) Määrused (EÜ) nr 2138/97 viidatud ühtlased tootmispiirkonnad.

(¹) Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

(¹) Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

(¹) Zones homogènes visées au règlement (CE) nº 2138/97.

(¹) Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

(¹) Homogēnās zonas, noteiktas Regulā (EK) Nr. 2138/97.

(¹) Vienodos zonos, nurodytos Reglamente (EB) Nr. 2138/97.

(¹) A 2138/97/EK rendelet szerinti azonos tulajdonságokkal rendelkező övezetek.

(¹) Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

(¹) Jednorodne obszary w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 2138/97.

(¹) Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

(¹) Homogénna zóna podľa nariadenia (ES) č. 2138/97.

(¹) Homogene cone v skladu z Uredbo (ES) št. 2138/97.

(¹) Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

(¹) Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

D. ESPAÑA — ŠPANĚLSKO — SPANIEN — SPANIEN — HISPAANIA — ΙΣΠΑΝΙΑ — SPAIN — ESPAGNE — SPAGNA — SPĀNIJA — ISPANIJA — SPANYOLORSZÁG — SPANJE — HISZPANIA — ESPANHA — ŠPANIELSKO — ŠPANIJA — ESPANJA — SPANIEN

Zonas regionales y provincias Oblasti a území Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Piirkondlikud alad ja provintsid Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et Provinces Zone regionali e province Regioni un provinces Regionai ir provincijos Regionális területek és provinciák Regionale gebieden en provincies Strefy regionalne i prowincje Zonas regionais e provincias Regionálne zóny a provincie Regionalna območja in province Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Piirkond ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Övezet ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Obszar ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Cona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg sklizených oliv/strom kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum kg oliive/koristatud puu συγκομιδή σε kg ελαιόκαρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta olivas (kg)/novākta olīvkoka alyvuogių kg/nurinkto alyvmedžio szüretelt olajbogyó kg/fa kg oliven per afgeogoste boom kg zebranych oliwek/drzewo kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg olív/olivovník kg oliv/rodno oljčno drevo kg oliveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olivového oleje/100 oliv kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg öli/100 kg oliive kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive eļļas kg/100 kg olīvu aliejaus kg/100 kg alyvuogių olaj kg/100 kg olajbogyó kg olie/100 kg oliven kg oleju/100 kg oliwek kg azeite/100 kg azeitonas kg olivového oleja/100 oliv kg oljčnega olja/100 oliv kg öljyä/100 kg oliveja kg olja/100 kg oliver
1	2	3	4
1. Jaén		34,73	22,51
Jaén	1	21,20	21,68
	2	27,24	25,19
	3	15,18	21,70
	4	31,78	20,61
	5	42,41	22,62
	6	36,00	22,87
	7	21,10	22,18
	8	24,23	22,76
	9	36,34	23,74
2. Granada/Málaga/Sevilla		30,14	20,53
Granada	1	16,11	21,15
	2	18,12	22,64
	3	24,71	21,40
	4	38,69	23,10
	5	51,67	21,05
	6	23,73	22,10
Málaga	1	24,12	20,71
	2	38,32	22,45
	3	4,89	20,53
	4	14,04	19,19
	5	3,34	19,56
Sevilla	1	36,36	17,50
	2	28,19	17,00
	3	29,49	15,00
	4	11,31	21,00
	5	26,09	17,00
	6	27,93	19,00
3. Córdoba		35,49	20,98
Córdoba	1	7,87	22,32
	2	8,78	20,71
	3	34,07	20,57
	4	10,19	17,85
	5	31,30	18,62
	6	44,72	22,44
	7	40,06	21,73
	8	40,64	21,02

1	2	3	4
4. Castilla-La Mancha		12,62	21,98
Albacete	1	4,05	22,17
	2	4,73	21,10
	3	7,94	20,80
	4	5,04	21,50
	5	4,33	23,02
	6	5,00	21,31
	7	8,74	21,70
Ciudad Real	1	15,88	22,07
	2	17,67	20,83
	3	16,92	22,21
	4	22,20	19,39
	5	14,02	20,40
	6	21,61	20,88
Cuenca	1	5,17	20,82
	2	5,70	19,70
	3	7,57	19,70
	4	12,63	19,19
	5	9,30	21,88
	6	8,95	19,32
Guadalajara	1	8,01	19,86
	2	9,60	19,00
	3	7,17	19,85
	4	4,50	19,50
Toledo	1	15,80	17,21
	2	21,12	21,09
	3	17,83	29,08
	4	19,73	21,84
	5	20,07	21,48
	6	26,12	24,38
	7	15,13	22,31
5. Cataluña/Com. Valenciana		12,15	21,80
Barcelona	1	10,28	21,40
	2	9,70	23,00
	3	8,51	13,00
	4	14,17	16,50
	5	13,39	14,00
Gerona	1	16,00	19,00
Lérida	1	6,23	21,06
	2	9,43	20,39
	3	8,45	19,28
	4	8,83	17,20
	5	8,98	21,27
	6	6,57	22,51
	7	9,72	21,18
Tarragona	1	16,48	21,00
	2	16,65	20,90
	3	15,65	24,50
	4	9,61	19,68
	5	10,53	19,79
	6	13,76	20,77
	7	17,73	20,03

1	2	3	4
Castellón	1	11,19	24,60
	2	9,93	20,55
	3	11,90	21,30
Valencia	1	7,27	21,60
	2	6,97	21,30
	3	10,03	22,05
	4	7,72	21,50
	5	8,02	22,15
Alicante	1	5,72	23,00
	2	8,30	24,80
	3	4,71	24,10
	4	4,14	20,20
	5	19,96	15,20
6. Extremadura		14,79	18,89
Badajoz	1	12,21	20,50
	2	17,76	20,50
	3	23,31	19,50
	4	7,21	19,50
	5	24,42	21,50
	6	6,19	20,50
Cáceres	1	8,88	11,20
	2	8,32	13,00
	3	8,88	19,40
	4	7,77	15,00
	5	12,21	16,50
	6	11,10	13,00
Otras — Jiné — Andre — Sonstige — Muud — Άλλα — Other — Autres — Altri — Citas — Kitos — Egyéb — Andere — Inne — Outras — Iné — Ostale — Muuta — Andra			
Almería	1	20,00	19,36
Cádiz	1	16,65	19,30
Huelva	1	3,00	16,00
	2	36,00	18,68
	3	28,00	17,32
Zaragoza	1	10,00	20,50
	2	9,50	22,00
	3	10,00	22,00
	4	14,00	20,00
	5	15,00	20,00
	6	17,00	21,00
Teruel	1	9,00	22,00
	2	6,00	21,00
	3	5,00	21,00
	4	12,00	21,00
Huesca	1	9,00	20,00
	2	10,00	21,00
	3	14,00	20,00
	4	6,00	21,00
	5	9,00	18,00

1	2	3	4
Baleares	1	6,50	17,11
	2	9,10	18,75
	3	10,00	19,50
	4	15,00	15,64
Ávila	1	10,00	16,50
	2	10,00	16,50
	3	10,00	16,00
	4	18,00	16,50
Salamanca	1	14,50	10,00
	2	11,50	13,00
Valladolid	1	1,30	16,00
Zamora	1	28,00	10,50
La Rioja	1	7,68	19,97
Madrid	1	5,20	21,94
	2	5,20	20,09
Murcia	1	6,70	22,55
	2	5,40	19,58
	3	5,10	20,12
	4	16,40	18,88
	5	6,40	19,50
Navarra	1	13,46	18,77
	2	10,36	21,53
Álava	1	11,92	22,87
ESPAGNE		24,16	21,30

(¹) Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) n.º 2138/97.

(¹) Homogenní zóny podle nařízení (ES) č. 2138/97.

(¹) Homogene zoner som omhandlet i förordning (EF) nr. 2138/97.

(¹) Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

(¹) Määrused (EÜ) nr 2138/97 viidatud ühtlased tootmispiirkonnad.

(¹) Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

(¹) Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

(¹) Zones homogènes visées au règlement (CE) n.º 2138/97.

(¹) Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

(¹) Homogēnās zonas, noteiktas Regulā (EK) Nr. 2138/97.

(¹) Vienodos zonos, nurodytos Reglamente (EB) Nr. 2138/97.

(¹) A 2138/97/EK rendelet szerinti azonos tulajdonságokkal rendelkező övezetek.

(¹) Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

(¹) Jednorodne obszary w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 2138/97.

(¹) Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

(¹) Homogénna zóna podľa nariadenia (ES) č. 2138/97.

(¹) Homogene cone v skladu z Uredbo (ES) št. 2138/97.

(¹) Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

(¹) Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

E. PORTUGAL — PORTUGALSKO — PORTUGAL — PORTUGAL — PORTUGAL — ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ — PORTUGAL — PORTUGAL — PORTOGALLO — PORTUGÁLE — PORTUGALIJA — PORTUGALIA — PORTUGÁLIA — PORTUGAL — PORTUGAL — PORTUGALSKO — PORTUGALSKA — PORTUGALI — PORTUGAL

Zonas regionales y regiones Místní územní oblasti a regiony Regionale zoner og regioner Erzeugungsregionen und -provinzen Regionaalpiirkonnad ja regioonid Περιφερειακές ζώνες και περιοχές Regional areas and regions Zones régionales et régions Zone regionali e regione Reģionālās zonas un reģioni Regioninės sritys ir regionai Regionális térségek és régiók Regionale gebieden en regio's Obszary regionalne i regiony Zonas regionais e regiões Regionálne oblasti a regióny Regionalna področja in regije Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och regioner	Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Piirkond ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Övezet ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Obszar ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zóna ⁽¹⁾ Cona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg sklizených oliv/strom kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum kg oliive/koristatud puu συγκομιδή σε kg ελαιόκαρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta olivas (kg)/novākta olivkoka alyvuogių kg/nurinkto alyvmedžio szüretelt olajbogyó kg/fa kg oliven per afgeogste boom kg zebranych oliwek/drzewo kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliv/olivovník kg oliv/rodno oljčno drevo kg oliveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olivového oleje/100 oliv kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg öli/100 kg oliive kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive eļļas kg/100 kg olīvu aliejaus kg/100 kg alyvuogių olaj kg/100 kg olajbogyó kg olie/100 kg oliiven kg oleju/100 kg oliwek kg azeite/100 kg azeitonas kg olivového oleja/100 oliv kg oljčnega olja/100 oliv kg öljyä/100 kg oliveja kg olja/100 kg oliver
1	2	3	4
1. Alentejo		12,9	18,1
Portalegre	1	13,0	17,0
Barros de Fronteira e zonas circundantes	1	12,0	17,0
	2	12,0	17,0
Elvas	1	14,0	17,0
	2	14,0	18,0
Litoral Sul	1	12,0	14,0
	2	12,0	14,0
Évora	1	12,0	14,0
	2	12,0	15,0
	3	13,0	15,0
Calcários Duros	1	13,0	17,0
Alto Alentejo Oriental	1	12,0	15,0
	2	13,0	16,0
Transição Barros de Beja/ Alto Alentejo	1	13,0	16,0
	2	13,0	16,0
Margem Esquerda	1	12,0	17,0
	2	14,0	22,0
Barros de Beja	1	13,0	16,0
	2	13,0	16,0
Serras Alentejanas	1	12,0	16,0
	2	12,0	15,0
2. Norte		13,1	16,3
Entre Douro e Minho (Noroeste)	1	8,0	11,0
	2	8,0	11,0
	3	8,0	11,0
	4	9,0	11,0
	5	9,0	12,0
	6	9,0	12,0
Terra Fria Transmontana	1	13,0	15,0
	2	12,0	16,0
Alto Douro	1	14,0	16,0
	2	13,0	17,0
	3	13,0	17,0
	4	12,0	14,0
	5	14,0	13,0

1	2	3	4
3. Centro		13,8	12,8
Centro Litoral	1	11,0	11,0
	2	12,0	12,0
	3	11,0	11,0
	4	11,0	12,0
	5	12,0	11,0
Beira Central	1	13,0	11,0
Alto Mondego	1	13,0	12,0
	2	13,0	14,0
Beira Serrana	1	13,0	14,0
	2	12,0	14,0
	3	12,0	13,0
	4	13,0	12,0
Centro Interior Serrano	1	13,0	12,0
	2	13,0	13,0
	3	13,0	12,0
	4	14,0	12,0
	5	13,0	13,0
Beira Baixa	1	14,0	14,0
	2	15,0	13,0
	3	14,0	13,0
	4	12,0	13,0
Otras — Jiné — Andre — Sonstige — Muud — Άλλα — Other — Autres — Altri — Citas — Kitos — Egyéb — Andere — Inne — Outras — Iné — Ostale — Muuta — Andra			
Oeste e Lisboa	1	13,0	12,0
Ribatejo	1	14,0	13,0
	2	13,0	14,0
	3	13,0	13,0
	4	13,0	13,0
Charneca do Tejo	1	12,0	15,0
	2	13,0	15,0
Algarve	1	11,0	13,0
	2	13,0	13,0
	3	12,0	13,0
PORTUGAL		13,1	15,7

(¹) Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) n.º 2138/97.

(¹) Homogenní zóny podle nařízení (ES) č. 2138/97.

(¹) Homogene zoner som omhandlet i förordning (EF) nr. 2138/97.

(¹) Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

(¹) Määrused (EÜ) nr 2138/97 viidatud ühtlased tootmispiirkonnad.

(¹) Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

(¹) Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

(¹) Zones homogènes visées au règlement (CE) n.º 2138/97.

(¹) Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

(¹) Homogénās zonas, noteiktas Regulā (EK) Nr. 2138/97.

(¹) Vienodos zonos, nurodytos Reglamente (EB) Nr. 2138/97.

(¹) A 2138/97/EK rendelet szerinti azonos tulajdonságokkal rendelkező övezetek.

(¹) Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

(¹) Jednorodne obszary w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 2138/97.

(¹) Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

(¹) Homogénna zóna podľa nariadenia (ES) č. 2138/97.

(¹) Homogene cone v skladu z Uredbo (ES) št. 2138/97.

(¹) Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

(¹) Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.